



## NEONATAL EATING ASSESSMENT TOOL - BREASTFEEDING (NeoEAT – Breastfeeding)

Intended Use: The NeoEAT – Breastfeeding is intended to assess observable symptoms of problematic feeding in infants < 7 months of age who are breastfeeding. The NeoEAT – Breastfeeding is intended to be completed by a caregiver that is familiar with the child’s typical eating. This is most often a parent, but may be another primary care provider.

Disclosure: The NeoEAT – Breastfeeding does not replace a healthcare provider’s clinical assessment. The NeoEAT – Breastfeeding is also not intended to provide a diagnosis, but instead may provide the healthcare provider with an objective assessment of the infant’s feeding in order to facilitate diagnosis and treatment decisions.

Terms of Use: You may use the NeoEAT - Breastfeeding for clinical practice or research, but you may not alter, distribute, share, or adapt the NeoEAT – Breastfeeding for electronic medical charting or other digital use without permission from the authors. The NeoEAT is protected by U.S. copyright law. Full terms of use below.

Referencing Information: Please give appropriate credit to the authors when presenting, publishing, or otherwise referencing the Neonatal Eating Assessment Tool – Breastfeeding (NeoEAT – Breastfeeding).

Pados, B., Estrem, H., Thoyre, S., Park, J., & McComish, C. (2017). The Neonatal Eating Assessment Tool (NeoEAT): Development and content validation. *Neonatal Network: The Journal of Neonatal Nursing*, 36(6), 359-367. doi: 10.1891/0730-0832.36.6.359

Pados, B. F., Thoyre, S. M., Estrem, H. H., Park, J., & McComish, C. (2018). Factor structure and psychometric properties of the Neonatal Eating Assessment Tool–Breastfeeding. *Journal of Obstetric, Gynecologic & Neonatal Nursing*, 47(3), 396-414. doi.org/10.1016/j.jogn.2018.02.014

Pados, B. F., Park, J., & Thoyre, S. M. (2020). Neonatal Eating Assessment Tool—Breastfeeding: Reference values for infants less than 7 months old. *Journal of Human Lactation*, 36(2), 236-244. doi.org/10.1177/0890334419869598

**PLEASE CHECK THE FEEDING FLOCK TEAM WEBSITE FOR UPDATES:**

[www.feedingflockteam.org](http://www.feedingflockteam.org)

## Terms of Use of Assessment Tools

The assessment tools developed by the authors are available for your non-commercial use in clinical practice, education, and research. You must agree to the following terms to download the assessment tools.

These assessment tools are protected by copyright. Your right to use of the assessment tools is limited to the right to use the tools for your personal, non-commercial use in accordance with the terms and conditions below.

- I acknowledge and agree that I may not reproduce, publish, share, distribute, or sell any of the assessment tools to anyone without prior written approval from an author and an appropriate license agreement executed by the author(s) of the tools.
- I agree that I will reference the tools by their correct names and credit the specific authors of the tools in my own presentations, publications, or any other work that I may generate using the tools. Reference information is available on the front page of each assessment tool.
- I acknowledge and agree that I may not alter the assessment tools in any way or create any derivative work from any of the assessment tools, including translating the tools into other languages, without the prior written approval from an author.
- I agree to use the assessment tools solely as intended (as set forth on the front page of each assessment tool).
- I acknowledge and agree that these assessment tools are not intended to be or to be considered or used as medical advice and/or diagnostic tools and do not replace a healthcare provider's assessment or care.
- I agree that the assessment tools are being provided "as is" and that neither the authors of the tools or their institutional affiliations make any warranty with respect to the tools.
- I acknowledge and agree that neither the authors of the tools, their institutional affiliations, or business affiliations shall have any liability with respect to the tools or the use of the tools, including without limitation ANY DIRECT, INDIRECT, SPECIAL, INCIDENTAL, PUNITIVE, CONSEQUENTIAL, OR OTHER DAMAGES.
- I hereby waive and agree to release the authors of the tools, their institutional affiliations, and business affiliations from and against all claims, liabilities, and damages of any kind arising out of my use of the tools.



## Scala de Evaluare a Alimentației Neonatale- Alăptarea

### (NeoEAT-Alăptarea)

**Scopul utilizării:** Instrumentul NeoEat- Alăptarea este destinat să se adreseze simptomelor de alimentare problematică la sugarii mai mici de 7 luni care sunt alăptați. Instrumentul de screening NeoEAT-Alăptarea este conceput pentru a fi completat de un îngrijitor care este familiarizat cu obiceiurile tipice de alimentare ale copilului. Acesta este de cele mai multe ori un părinte, dar poate fi și un alt furnizor de îngrijire primară.

**Divulgare:** Instrumentul NeoEAT-Alăptarea nu înlocuiește evaluarea clinică a unui furnizor de servicii medicale. De asemenea, NeoEAT-Alăptarea nu este destinat să ofere un diagnostic, ci poate oferi furnizorului de servicii medicale o evaluare obiectivă a modului de alimentare a sugarului pentru a facilita deciziile de diagnostic și tratament.

#### Referințe:

Pados, B., Estrem, H., Thoyre, S., Park, J., McComish, C. (2017). The Neonatal Eating Assessment Tool (NeoEAT): Development and content validation. Neonatal Network: The Journal of Neonatal Nursing, 36(6), 359-367. doi: 10.1891/0730-0832.36.6.359

Pados, B., Thoyre S., Estrem, H., Park, J., McComish, C. (2018). The Neonatal Eating Assessment Tool-Breastfeeding (NeoEAT-Breastfeeding): Factor structure and psychometric properties. Journal of Obstetric, Gynecologic and Neonatal Nursing, 47, 396-414. doi: 10.1016/j.jogn.2018.02.014

Pentru actualizări ale referințelor vă rugăm să contactați prin email autorul chestionarului original.

#### Termeni și condiții de utilizare:

Reproducerea conținutului acestui chestionar, integral sau parțial, în forma originală sau modificată, precum și stocarea în format electronic și transmiterea sub orice formă și prin orice mijloace sunt interzise fără autorizarea scrisă a autorului/autorilor chestionarelor originale, membru/membri ai echipei de cercetare Feeding Flock. Utilizarea conținutului acestui chestionar în articole, studii, cărți sau orice alt material publicistic este posibilă exclusiv cu autorizarea și/sau acordul expres al autorului/autorilor și numai cu indicarea precisă a sursei.

Acest chestionar a fost tradus și adaptat în limba română din limba engleză de Andra Pîrvan, Dr. Bogdan Fițiu, Asist. Monica Feroli, Dr. Mihaela Ștefănescu, Constanța Zurini-Muică, Dr. Andreea Manda ([www.andreea.manda@eat-telecare.ro](mailto:www.andreea.manda@eat-telecare.ro)).

Varianta în limba română a acestui chestionar a fost realizată cu permisiunea documentată a autorului/autorilor variantei originale, membru/membri ai echipei de cercetare Feeding Flock. Orice traducere și/sau adaptare viitoare este posibilă numai cu acordul scris al autorului/autorilor chestionarului original.







	0	1	2	3	4	5	
<b>Bebelușul meu...</b>	<b>Niciodată</b>	<b>Aproape niciodată</b>	<b>Uneori</b>	<b>Adesea</b>	<b>Aproape întotdeauna</b>	<b>Întotdeauna</b>	<b>Scor</b>
32. devine supărat în timp ce mănâncă (geme, plânge, este nervos, agitat)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
33. scoate gălgâituri sau sunete ca și cum ar simți nevoia să tușească sau să își curețe gâtul în timpul mesei sau după ce mănâncă	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
34. i se înfundă nasul când mănâncă	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<b>Scorul Subscalei Funcției la nivel Oro-Faringo-Esofagian</b>							

**Funcția la nivel gastroesofagian**

	0	1	2	3	4	5	
<b>Bebelușul meu...</b>	<b>Niciodată</b>	<b>Aproape niciodată</b>	<b>Uneori</b>	<b>Adesea</b>	<b>Aproape întotdeauna</b>	<b>Întotdeauna</b>	<b>Scor</b>
35. regurgitează în timpul hrănirii	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
36. vomită în timpul hrănirii	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
37. regurgitează între hrăniri	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
38. vomită între hrăniri	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
39. se simte inconfortabil dacă este întins la orizontală după masă	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
40. are nevoie să fie pus să râgâie de mai mult de o dată înainte de sfârșitul hrănirii	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<b>Scorul Subscalei Funcției la nivel gastroesofagian</b>							





**Simptome convingătoare ale  
alimentării problematice**

	0	1	2	3	4	5	
<b>Bebelușul meu...</b>	<b>Niciodată</b>	<b>Aproape Niciodată</b>	<b>Uneori</b>	<b>Adesea</b>	<b>Aproape întotdeauna</b>	<b>Întotdeauna</b>	<b>Scor</b>
56. are nevoie de hrănire pe tub/sondă	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
57. are sânge sau mucus în fecale (încercuiți mucus/sânge)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
58. devine palid sau se învinețește în jurul buzelor când mănâncă	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
59. îi iese lapte pe nas în timp ce mănâncă	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
60. i se umezesc ochii în timp ce mănâncă	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
61. transpiră/devine rece când mănâncă	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
62. se înroșește în jurul ochilor, sau la față, în timp ce mănâncă	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<b>Scorul Subscalei Simptome convingătoare ale alimentării problematice</b>							

## SCALA DE EVALUARE A ALIMENTAȚIEI NEONATALE- ALĂPTAREA (NeoEAT-ALĂPTAREA)

### INSTRUCȚIUNI DE SCORARE

Punctajele atribuite itemilor NeoEAT sunt interpretate astfel: scorurile scăzute indică lipsa problemelor în timp ce scorurile crescute indică comportamente de alimentare problematică. Pentru fiecare subscală există numere deasupra itemilor, indicând punctajul pe care fiecare răspuns l-ar primi. Rețineți că punctajele asociate răspunsurilor din subscala Adaptarea Sugarului merg de la 5 la 0, în timp ce punctajele atribuite răspunsurilor în celelalte subscale merg de la 0 la 5. Pentru a calcula punctajul unei subscale, adunați notele de la fiecare item din subscala. Copiați scorurile subscalelor în tabelul de mai jos. Pentru a calcula scorul total, adunați toate punctajele tuturor subscalelor.

Folosiți vă rugăm valorile de referință pentru fiecare categorie de vârstă ca să determinați dacă un punctaj ar trebui considerat "Deloc îngrijorător", "Îngrijorător" sau "Foarte îngrijorător".

Subscala	Scor	Nivel de îngrijorare (încercuiți)		
Autoreglarea (adaptarea) sugarului		Deloc îngrijorător	Îngrijorător	Foarte îngrijorător
Energia și stabilitatea fiziologică		Deloc îngrijorător	Îngrijorător	Foarte îngrijorător
Funcția la nivel oro-faringo-esofagian		Deloc îngrijorător	Îngrijorător	Foarte îngrijorător
Funcția la nivel gastroesofagian		Deloc îngrijorător	Îngrijorător	Foarte îngrijorător
Funcția la nivel gastrointestinal		Deloc îngrijorător	Îngrijorător	Foarte îngrijorător
Eficiența hrănirii și Receptivitatea Senzorială		Deloc îngrijorător	Îngrijorător	Foarte îngrijorător
Simptome convingătoare ale alimentării problematice		Deloc îngrijorător	Îngrijorător	Foarte îngrijorător
<b>Scor total</b>		Deloc îngrijorător	Îngrijorător	Foarte îngrijorător

NOTIȚE

---

---

---

---

---

## Scala de Evaluare a Alimentației Neonatale -Alăptarea (NeoEAT-Alăptarea)

### Valori de referință pentru sugari cu vârsta cuprinsă între 0 și 2 luni

Următoarele valori de referință sunt pentru sugari între 0 luni 0 zile și 2 luni și 0 zile. În cazul copiilor născuți prematur, la mai puțin de 37 de săptămâni postmenstrual, vă rugăm să folosiți vârsta corectată a copilului pentru a determina ce valori de referință să folosiți.

	< 90 % Deloc îngrijorător	90 - 95 % Îngrijorător	> 95 % Foarte îngrijorător
<b>Autoreglarea (adaptarea) sugarului</b>	< 24	24 - 30	31 - 70
<b>Energia și stabilitatea fiziologică</b>	< 21	21 – 22	23 – 50
<b>Funcția la nivel oro-faringo-esofagian</b>	< 20	20	21– 50
<b>Funcția la nivel gastroesofagian</b>	< 15	15	16 - 30
<b>Funcția la nivel gastrointestinal</b>	< 14	14 - 15	16 – 35
<b>Eficiența hrănirii și Receptivitatea Senzorială</b>	< 15	15 - 16	17 – 40
<b>Simptome convingătoare ale alimentării problematice</b>	< 5	5	6 – 35
<b>Scor total</b>	< 97	97 - 105	106 - 310

## Scala de Evaluare a Alimentației Neonatale - Alăptarea (NeoEAT-Alăptarea)

### Valori de referință pentru sugari cu vârsta cuprinsă între 2 și 4 luni

Următoarele valori de referință sunt pentru sugari între 2 luni și 1 zi și 4 luni și 0 zile. În cazul copiilor născuți prematur, la mai puțin de 37 de săptămâni postmenstrual, vă rugăm să folosiți vârstă corectată a copilului pentru a determina ce valori de referință să folosiți.

	< 90 % Deloc îngrijorător	90 - 95 % Îngrijorător	> 95 % Foarte îngrijorător
<b>Autoreglarea (adaptarea) sugarului</b>	<27	27 -30	31 - 70
<b>Energia și stabilitatea fiziologică</b>	< 18	18 – 20	21 – 50
<b>Funcția la nivel oro-faringo-esofagian</b>	< 20	20 - 21	22– 50
<b>Funcția la nivel gastroesofagian</b>	<13	13	14 - 30
<b>Funcția la nivel gastrointestinal</b>	< 14	14	15 – 35
<b>Eficiența hrănirii și Receptivitatea Sensorială</b>	< 13	13 - 16	17 – 40
<b>Simptome convingătoare ale alimentării problematice</b>	< 4	4 - 5	6 – 35
<b>Scor total</b>	< 93	93 - 96	97 - 310

## Scala de Evaluare a Alimentației Neonatale - Alăptarea (NeoEAT-Alăptarea)

### Valori de referință pentru sugari cu vârsta cuprinsă între 4 și 6 luni

Următoarele valori de referință sunt pentru sugari între 4 luni și 1 zi și 6 luni și 0 zile. În cazul copiilor născuți prematur, la mai puțin de 37 de săptămâni postmenstrual, vă rugăm să folosiți vârstă corectată a copilului pentru a determina ce valori de referință să folosiți.

	< 90 % Deloc îngrijorător	90 - 95 % Îngrijorător	> 95 % Foarte îngrijorător
<b>Autoreglarea (adaptarea) sugarului</b>	< 27	27 - 29	30 - 70
<b>Energia și stabilitatea fiziologică</b>	< 13	13 - 14	15 - 50
<b>Funcția la nivel oro-faringo-esofagian</b>	< 16	16 - 17	18 - 50
<b>Funcția la nivel gastroesofagian</b>	< 11	11 - 12	13 - 30
<b>Funcția la nivel gastrointestinal</b>	< 12	12 - 13	14 - 35
<b>Eficiența hrănirii și Receptivitatea Sensorială</b>	< 13	13 - 14	15 - 40
<b>Simptome convingătoare ale alimentării problematice</b>	< 5	5	6 - 35
<b>Scor total</b>	< 80	80 - 84	85 - 310

## Scala de Evaluare a Alimentației Neonatale - Alăptarea (NeoEAT-Alăptarea)

### Valori de referință pentru sugari cu vârsta cuprinsă între 6 și 7 luni

Următoarele valori de referință sunt pentru sugari între 6 luni și 1 zi și 7 luni și 0 zile. În cazul copiilor născuți prematur, la mai puțin de 37 de săptămâni post menstrual, vă rugăm să folosiți vârstă corectată a copilului pentru a determina ce valori de referință să folosiți.

	< 90 % Deloc îngrijorător	90 - 95 % Îngrijorător	> 95 % Foarte îngrijorător
<b>Autoreglarea (adaptarea) sugarului</b>	<28	28 - 31	32 - 70
<b>Energia și stabilitatea fiziologică</b>	< 13	13–14	15 – 50
<b>Funcția la nivel oro-faringo-esofagian</b>	< 15	15 - 18	19– 50
<b>Funcția la nivel gastroesofagian</b>	<10	10	11 - 30
<b>Funcția la nivel gastrointestinal</b>	< 12	12	13 – 35
<b>Eficiența hrănirii și Receptivitatea Senzorială</b>	< 11	11	12 – 40
<b>Simptome convingătoare ale alimentării problematice</b>	< 5	5	6 – 35
<b>Scor total</b>	< 79	79 - 86	87 - 310